relative priorities for system development considered. Views expressed in the Users' Group are reported to the Policy Committee when a proposal is considered in the context of overall departmental priorities and strategy. Decisions of the Policy Committee are in turn tabled in the Executive Committee. The Users' Group and the Policy Committee meet approximately quarterly. In the interests of simplification of the process and of efficiency, Management Services Division has been delegated the approval authority for routine, small-scale acquisitions of EDP-related goods and services for both headquarters and posts.

- 6. Any departmental unit contemplating the acquisition of crown-owned or crown-leased data processing equipment, peripherals or software in support of its program activities is therefore required to consult the Management Services Division at the earliest stages of planning in order to establish the feasibility of the EDP aspects of the plan, and broad time and cost estimates for these aspects. Within the scope of its authority, the Management Services Division may either itself approve the proposal in principle, or assist the organization concerned in the preparation of a submission to the EDP Users' Group for consideration. Proposals brought before the Users' Group are to be routed through Management Services Division in order that that division may provide the Group with expert comments at the time that the proposal is considered.
- 7. Proposals are circulated to members with full supporting documentation and staff comments by Management Services Division in sufficient time to allow members to assess them prior to the meeting at

- d'abord devant le Groupe des utilisateurs, où l'on discutera des aspects techniques et des priorités de développement de systèmes. Les opinions exprimées au sein du Groupe des utilisateurs sont communiquées au Comité des politiques où les propositions mises de l'avant sont étudiées dans le contexte des priorités et de la stratégie globale du Ministère. Les décisions du Comité des politiques sont présentées au Comité exécutif. Le Groupe des utilisateurs et le Comité des politiques se réuniront environ une fois par trimestre. À des fins de simplification et d'efficacité, la Direction des services de gestion a été autorisée à approuver les achats de biens et de services informatiques de faible envergure, aussi bien à l'administration centrale qu'aux missions.
- Il importe donc que tout service du Ministère qui envisage l'achat ou la location de matériel, périphérique ou logiciel à l'appui de ses activités de programme consulte la Direction des services de gestion le plus rapidement possible afin d'établir la faisabilité des aspects informatiques du projet et d'en prévoir dans les grandes lignes les délais et le coût. Dans les limites de son mandat, la Direction des services de gestion pourra soit donner son approbation de principe ou aider le service concerné à préparer une présentation au Groupe des utilisateurs. Les propositions présentées au Groupe des utilisateurs doivent être acheminées par l'entremise de la Direction des services de gestion afin que celle-ci puisse les examiner et faire part de son évaluation au Groupe au moment de l'étude de la proposition.
- 7. La Direction des services de gestion transmet les propositions accompagnées de la documentation nécessaire et des observations de son personnel dans des délais qui permettront aux membres du Groupe de les évaluer